

EU – Safety declaration of conformity
 EU – Sicherheits-Konformitätserklärung
 UE – Déclaration de conformité de sécurité
 EU – Conformiteitsverklaring veiligheids

UE – Declaración de conformidad sobre seguridad
 UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza
 EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια
 UE – Declaração de conformidade relativa à segurança

EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности
 EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring
 EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet

EU – Samsvarserklæring for sikkerhet
 EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus
 EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě

EU – Izjava o skladnosti za sigurnost
 EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat
 UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa
 UE – Declarare de conformitate de siguranță

EU – Varnostna izjava o skladnosti
 EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon
 EC – Декларация за съответствие за безопасност

EC – Декларация за съответствие за безопасност
 ES – Drošības atbilstības deklarācija
 EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť
 AB – Güvenlik uygunluk beyanı

Daikin Europe N.V.

- 01 ⁰¹ declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 ⁰² erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
- 03 ⁰³ déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
- 04 ⁰⁴ verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 ⁰⁵ declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
- 06 ⁰⁶ dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 ⁰⁷ δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 ⁰⁸ declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere.

FTXP20N5V1B,FTXP25N5V1B,FTXP35N5V1B,ATXP20N5V1B,ATXP25N5V1B,ATXP35N5V1B,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions;
- 02 folgender/in Richtlinie(n) oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden;
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 συμμορφώνονται με την/τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

Machinery 2006/42/EU
 Radio Equipment 2014/53/EU***

- 01 following the provisions of;
- 02 gemäß den Bestimmungen in;
- 03 conformément aux dispositions de;
- 04 volgens de bepalingen van;
- 05 siguiendo las disposiciones de;
- 06 secondo le disposizioni di;
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες του;
- 08 segundo as disposições de;
- 09 в соответствии с положениями;

- 01 Note* as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.
- 02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 03 Remarque* telles que définies dans <A> et évaluées positivement par conformément au Certificat <C>.
- 04 Bemerk* zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig het Certificaat <C>.
- 05 Nota* tal como se establece en <A> y valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.

- 01** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05** Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06** Daikin Europe N.V. é autorizada a redigir o File Tecnico di Costruzione.

- 10 under iagttagelse af;
- 11 enligt bestämmelserna för;
- 12 i henhold til bestemmelse i;
- 13 noudattaa säännöksiä;
- 14 za dodržení ustanovení;
- 15 prema odredbama;
- 16 követi a(z);
- 17 zgodnie z postanowieniami;
- 18 urmând prevederile;

- 06 Nota* come delineato in <A> e giudicato positivamente da ai sensi del Certificato <C>.
- 07 Σημείωση* όπως ορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από τον σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- 08 Nota* conforme estabelecido em <A> e avaliado positivamente por de acordo com o Certificado <C>.
- 09 Примечание* как указано в <A> и подтверждено согласно Свидетельству <C>.
- 10 Bemærk* Som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C>.

- 07** Η Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
- 08** A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
- 09** Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплект технической документации.
- 10** Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11** Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
- 12** Daikin Europe N.V. har tillatelse til å compilere den Tekniske konstruksjonsfilen.

- 09 ⁰⁹ заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление;
- 10 ¹⁰ erklærer som eneansvarlig, at produkterne, som er omfattet af denne erklæring;
- 11 ¹¹ deklarerer i egenskab av huvudsakligen, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att;
- 12 ¹² erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen;
- 13 ¹³ ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on;
- 14 ¹⁴ proklamuje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje;
- 15 ¹⁵ izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi;
- 16 ¹⁶ teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
- 10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produkterne anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
- 11 oppfyller følgende direktiv eller forskrifter(er), under forutsætning at produktene anvends i enlighet med våre instruksjoner;
- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotetta käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
- 15 u skladu sa sljedećom direktivom(ma) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste skladno našim uputama;
- 16 megfelelenek az alábbi irányelv(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerinti használatjuk.

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 19 v skladu z določbami;
- 20 vastavalt nõuetele;
- 21 следващи клаузите на;
- 22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis;
- 23 atbilstoši šādu standartu prasībām;
- 24 nasleđovými ustanoveniami;
- 25 su standardlann hùkumlerine;

- 11 Information* som anges i <A> och godkännts av enligt Certifikat <C>.
- 12 Merk* som det fremkommer i <A> og vurdert positivt av i henhold til Certifikat <C>.
- 13 Huom* sellaisina kuin ne on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.
- 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s Osvědčením <C>.
- 15 Napomena* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od prema Certifikatu <C>.

- 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfélelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>.
- 18 Nota* asa cum se prevede în <A> și apreciat pozitiv de conform Certificatului <C>.
- 19 Opomba* Kot je določeno v <A> in je prejelo pozitivno oceno v skladu s Certifikatom <C>.
- 20 Märkus* Mis on sätestatud dokumendis <A> ja hinnatud vastuvõetuks dokumendis , vastavalt Sertifikaadile <C>.

- 08 conforme emendado,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilføjet,
- 11 med tillegg,
- 12 med foretatte endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

EN 60335-2-40, EN IEC 62311, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 301 489-1, EN 301 489-17, EN 300 328,

- 21 Забележка* както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>.
- 22 Pastaba* kaip nurodyta <A> ir teigiamai nuspresta pagal , vadovaujantis Sertifikatu <C>.
- 23 Pleizemes* kā norādīts <A> un pozitīvi novērtēts saskaņā ar Sertifikātu <C>.
- 24 Poznámka* ako bolo stanovené v <A> a kladne posúdené podľa Osvvedčenia <C>.
- 25 Not* Mis on sätestatud dokumendis <A> ja hinnatud vastuvõetuks dokumendis , vastavalt Sertifikaadile <C>.

- 17 ¹⁷ deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
- 18 ¹⁸ deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;
- 19 ¹⁹ de uso odgovornosti izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
- 20 ²⁰ kinnitab oma vastutusel, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib;
- 21 ²¹ декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация;
- 22 ²² savo išskirtine atsakomybę pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija laikoma;
- 23 ²³ ar pilnu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija;
- 24 ²⁴ vyhláshuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
- 25 ²⁵ tek sornumlulúgu kendisine ait olmak üzere, bu beyanını ilgili oduđu ürünlerin;

- 17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
- 19 v skladu z naslednjio direktivo(-ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili;
- 20 vastlav järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusel, et neid kasutatakse vastavuses meie juhustele;
- 21 ca в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
- 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentas, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikintasi mūsų instrukcijų;
- 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
- 24 sú v zhode s nasledujúcimi smernicami (ami) alebo predpisom (mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
- 25 talimatların doğrultusunda kullanılması koşuluyla aşağıdaki direktif/direktiflere veya yönetmelik/yönetmeliklere uygun olduđunu beyan eder.

- 14 v platném znění,
- 15 jako je izmijeneno amandmanima,
- 16 és módosításaik rendelkezéséi,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spreminjeno,

- 20 koos muudatustega,
- 21 с техните изменения,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednom platnom vydaní,
- 25 deģisīrtiđīgi sekiļļe,

<A>	TCF.RED.DAIKIN.001
	-
<C>	-

3P516375-23V



Hiromitsu Iwasaki
 Director
 Ostend, 2nd of November 2022

DAIKIN EUROPE N.V.
 Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium